

**بلاغ لمجلس المنافسة يخص مشروع عملية تركيز اقتصادي  
تتعلق بتولي شركة " EP Equity Investment Sàrl " المراقبة الحصرية لشركة  
" Casino, Guichard-Perrachon SA " عبر اقتناء نسبة 57% من أسهم  
رأسمالها وحقوق التصويت المرتبطة بها.**

طبقا للمادة 13 من القانون رقم 104.12 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة والمادة 10 من المرسوم  
التطبيقي رقم 2.14.652 كما تم تغييرهما وتتميمهما، يضع مجلس المنافسة رهن إشارة العموم "ملخص  
العملية" أدناه والذي يتضمن المعلومات الموجهة من قبل الأطراف.

وقد تم إعداد هذه المعلومات من قبل الأطراف المبلغة التي تعتبر وحدها المسؤولة عنها، ذلك أن كل  
المعلومات، الخاطئة أو غير الصحيحة، التي قد تشتمل عليها لا تعبر بتاتا عن موقف مجلس المنافسة حول  
العملية المرتقبة.

إن نشر هذا البلاغ لا يفيد بأن ملف التبليغ يعتبر كاملا طبقا أحكام المادة 9 من المرسوم رقم 2.14.652  
الصادر بتطبيق القانون رقم 104.12 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة كما تم تغييرهما وتتميمهما.

**أسماء المقاولات والمجموعات التي تنتمي إليها:**

- الطرف المقتني المباشر: شركة " France Retail Holdings Sàrl "
- الطرف المقتني غير المباشر: شركة " EP Equity Investment Sàrl "
- الطرف المستهدف: شركة " Casino, Guichard-Perrachon SA "

**طبيعة العملية:**

- تولي المراقبة الحصرية.

**القطاعات الاقتصادية المعنية:**

- سوق البيع بالجملة للمنتجات الاستهلاكية العامة؛
- سوق البيع بالتقسيط للمنتجات الاستهلاكية العامة.

**الأجل المحدد للأغيار المعنيين من أجل إبداء ملاحظاتهم:**

- 10 أيام ابتداء من تاريخ نشر هذا البلاغ، وينتهي هذا الأجل يوم 02 يناير 2024.

## ملخص غير سري للعملية مسلم من قبل الأطراف

توصل مجلس المنافسة بإشعار حول مشروع عملية تركيز اقتصادي تتعلق بتولي شركة EP Equity Investment Sàrl ("EPEI")، وهي شركة خاضعة لقانون اللوكسمبورغ وتخضع لمراقبة السيد Daniel Křetínský، المراقبة الحصرية لشركة Casino, Guichard-Perrachon SA ("Casino")، وهي شركة خاضعة للقانون الفرنسي، تخضع للمراقبة المباشرة لشركة Rallye والمراقبة غير المباشرة للسيد Jean Charles Naouri سيتم إنجاز عملية التركيز الاقتصادي المعنية عن طريق الزيادة غير المباشرة لرأس مال شركة EPEI، باعتبارها مساهم أقلية غير مباشر حاليًا في شركة Casino، في إطار إعادة الهيكلة المالية للمديونية الحالية للشركة.

أما بالنسبة لأنشطة أطراف العملية فهي كالتالي:

### أ. بالنسبة لـ EPEI:

- الاستثمار في شركات تنشط في مختلف مجالات الأعمال؛  
- يتولى السيد Daniel Křetínský مراقبة العديد من الكيانات التي تنشط في مجالات أعمال مختلفة، بما فيها الطاقة والإعلام ونشر الكتب والبنية التحتية وخدمات البريد وخدمات التوصيل والتجارة الإلكترونية والتجارة بالجملة والتجزئة في المواد الغذائية وغير الغذائية وألعاب الفيديو.

### ب. بالنسبة لـ Casino:

- تتركز أنشطة شركة Casino في البيع بالتجزئة للسلع الاستهلاكية اليومية، عبر محلات الأسواق الكبرى (Hypermarkets) والأسواق الممتازة (Supermarkets) ومتاجر التخفيضات ومتاجر القرب الموجودة في فرنسا والبرازيل والكاميرون عبر أسماء تجارية مختلفة؛  
- تتوفر Casino أيضًا على عقود امتياز "franchise" في أوروبا والأراضي الفرنسية ما وراء البحار (DOM-TOM) وإفريقيا والشرق الأوسط والمحيط الهندي؛  
- بالإضافة إلى ذلك، تنشط Casino في فرنسا كمتجر للتجزئة عبر الإنترنت، كما تنشط على مستوى سوق Cdiscount خاصة ما يتعلق بالمنتجات الإلكترونية وغيرها من المنتجات غير الغذائية.